



BIULETYN SAMORZĄDOWY Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 11/12 (33/34) listopad/grudzień 2014, ISSN 2353-3803

nakład 1 000 egz.

W numerze m.in.:

Inauguracyjna sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina nowej kadencji oraz zaprzysiężenie Wójta Gminy

16 grudnia 2014 r. odbyły się wybory samorządowe, w których wybieraliśmy m.in. wójta gminy oraz radę gminy na nową kadencję. W numerze podajemy wyniki wyborów do Rady Gminy Bystra-Sidzina oraz na Wójta Gminy Bystra-Sidzina. Nowo wybrana Rada Gminy odbyła już pierwszą sesję, na której radni złożyli ślubowanie. Ślubowanie złożył również Wójt Gminy Bystra-Sidzina Stanisław Tempka.

więcej na str. 2

Informacje ze szkół i przedszkoli

Informacje o ciekawych projektach edukacyjnych naszych placówek oświatowych prezentujemy na str. 6

Opowieści ze świątecznym klimatem

Ze względu na świąteczny czas na ostatniej stronie biuletynu prezentujemy krótkie opowieści z naszego terenu związane ze świętami Bożego Narodzenia

**Niech okres Świąt
Bożego Narodzenia
będzie dla wszystkich mieszkańców
Gminy Bystra-Sidzina radosnym czasem
rodzinnego ciepła
i bliskości
a Nowy Rok 2015 niech przyniesie dużo
szczęścia, nadziei i pokoju**

- w imieniu własnym, pracowników urzędu, sołtysów
oraz radnych Gminy Bystra-Sidzina -
życzą

Wójt Gminy
Stanisław Tempka

Przewodniczący Rady
Jan Motor



Podsumowanie wyborów samorządowych

W dniu 16 listopada 2014 r. zostały przeprowadzone wybory samorządowe, w których wybrane zostały władze Gminy Bystra-Sidzina. Wybory przebiegały zgodnie z prawem. Frekwencja wyborcza w Gminie Bystra-Sidzina wyniosła **52,09%**.

W wyborach na Wójta Gminy Bystra-Sidzina oddano 2620 głosów ważnych. Głosów nieważnych było 2,37 %. Wymaganą liczbę głosów uzyskał i został wybrany na wójta **TEMPKA Stanisław** uzyskując 1559 głosów (59,50% poparcia).

W wyborach do Rady Gminy Bystra-Sidzina oddano łącznie we wszystkich okręgach 2679 głosów ważnych. Głosy nieważne stanowiły 4%. Głosowanie przeprowadzono we wszystkich 15 okręgach.

Radnymi zostali wybrani:

Okręg wyborczy nr 1

MAZUR Bogusław zgłoszony przez KWW UCZCIWI I PRAWORZĄDNI: 107 głosów ważnych (58,15% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 2

DROBNY Krzysztof zgłoszony przez KWW OSP BYSTRA: 120 głosów ważnych (69,36% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 3

WÓJTOWICZ Kazimierz zgłoszony przez KWW OSP BYSTRA: 70 głosów ważnych (38,46% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 4

PALARCZYK Małgorzata zgłoszona przez KWW "Podhalanie": 74 głosów ważnych (55,64% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 5

GAŁKA Adam zgłoszony przez KWW OSP BYSTRA: 98 głosów ważnych (68,53% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 6

ŚLIWIŃSKI Józef zgłoszony przez KWW OSP BYSTRA: 102 głosy ważne (62,96% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 7

KOWALIK Dorota zgłoszona przez KWW OSP BYSTRA: 69 głosów ważnych (50,74% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 8

STRAMEK Piotr zgłoszony przez KWW OSP Sidzina: 122 głosy ważne (76,73% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 9

MOTOR Jan zgłoszony przez KWW OSP Sidzina: 130 głosów ważnych (61,90% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 10

JAROMIN Stanisław zgłoszony przez KWW UCZCIWI I PRAWORZĄDNI: 154 głosy ważne (73,33% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 11

TALAPKA Stanisław zgłoszony przez KWW OSP Sidzina 126 głosów ważnych (77,78% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 12

TEMPKA Stanisław zgłoszony przez KWW UCZCIWI I PRAWORZĄDNI: 76 głosów ważnych (38,78% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 13

FRĄCZEK Stanisław zgłoszony przez KWW LASY UPRAWNIONE W SIDZINIE: 89 głosów ważnych (50,57% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 14

LIPKA Grzegorz zgłoszony przez KWW OSP Sidzina: 63 głosy ważne (39,87% głosów w okręgu)

Okręg wyborczy nr 15

KORDEL Stanisław zgłoszony przez KWW UCZCIWI I PRAWORZĄDNI: 109 głosów ważnych (57,98% głosów w okręgu).

W okręgu nr 12 odbędą się wybory uzupełniające ze względu na zrzeczenie się mandatu radnego przez Stanisława Tempkę w związku z wyborem na wójta gminy.

W wyborach samorządowych 16 listopada 2014 r. wybierani byli również radni powiatowi oraz radni sejmiku województwa. W Radzie Powiatu Suskiego zasiadło dwóch radnych z terenu gminy Bystra-Sidzina: Stanisław Czernik z Sidziny oraz Marek Drobný z Bystrej.

Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o pracy od objęcia urzędu od 1 grudnia 2014 r. do 15 grudnia 2014 r

W wymienionym okresie urzędowania wydano zarządzenia w sprawach:

1. Ustalenia wysokości stypendium szkolnego w roku szkolnym 2014/2015 w semestrze I oraz określenia szczegółowych zasad rozliczania przyznanych stypendiów szkolnych.

2. Wypłaty zasiłków szkolnych oraz określenia szczegółowych zasad przyznawania.

3. Zmiany planu finansowego Urzędu Gminy Bystra-

Sidzina na 2014 r.

4. Powołania komisji do zniszczenia dokumentacji niearchiwalnej z wyborów do Parlamentu Europejskiego.

5. Zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2014 r..

6. Zmiany zarządzenia dotyczącego wykonania uchwały budżetowej Gminy Bystra-Sidzina na 2014 r. oraz zmiany planu finansowego Urzędu Gminy Bystra-Sidzina na 2014r.

(M.G.)

Inauguracyjna sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina nowej kadencji oraz zaprzysiężenie Wójta Gminy

1 grudnia 2014 r. odbyła się inauguracyjna I sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina w kadencji 2014-2018. Sesja poprzedzona została mszą św. odprawioną w Kościele Parafialnym w Bystrej, w intencji nowych władz samorządowych, pracowników urzędu i mieszkańców gminy.

Pierwszą sesję nowo wybranej rady gminy otworzył i

prowadził, do czasu wyboru przewodniczącego rady najstarszy wiekiem radny obecny na sesji pan Stanisław Jaromin.

W sesji uczestniczyło 14 radnych (Stan Rady wynosi 14 ze względu na zrzeczenie się mandatu radnego przez Stanisława Tempkę) wójt elekt Stanisław Tempka oraz zaproszeni goście: dyrektorzy i kierownicy placówek oświatowych i instytucji kultury, pracownicy urzędu gminy,

proboszczowie parafii w Bystrej i Sidzinie a także przedstawiciele organizacji działających na terenie gminy.

Przewodnicząca Gminnej Komisji Wyborczej w Bystrej-Sidzinie omówiła wyniki wyborów do Rady Gminy Bystra-Sidzina oraz na Wójta Gminy Bystra-Sidzina przeprowadzone w dniu 16 listopada 2014 r. oraz wręczyła radnym oraz wójtowi zaświadczenia o wyborze.

Następnie, w obecności sztandaru gminy, radni Gminy Bystra-Sidzina złożyli ślubowanie.

Ślubowanie złożył również Wójt Gminy Stanisław Tempka. W swoim wystąpieniu przekazał podziękowania dla ustępującego Wójta Gminy Aureliusza Kani za 12 lat pracy na tym stanowisku. Zapewnił, że w swojej pracy będzie dbał o równomierny rozwój obydwu miejscowości. Wyraził chęć współpracy z Radą Gminy i organizacjami na rzecz rozwoju gminy.

Na pierwszej sesji Rada wybrała ze swojego grona Przewodniczącego oraz Wiceprzewodniczącego Rady. Przewodniczącym Rady wybrany został Pan Jan Motor z Sidziny, który pełnił tę funkcję w latach 2002-2011 a Wiceprzewodniczącym Kazimierz Wójtowicz z Bystrej, który również pełnił tę funkcję w latach 2002-2011.

Rada Gminy ustaliła także składy osobowe Komisji:

Komisja Rewizyjna

Jaromin Stanisław - przewodniczący
Drobny Krzysztof - zastępca
Gałka Adam
Mazur Bogusław
Kordel Stanisław
Stramek Piotr



Komisja Rozwoju Gospodarczego Inwestycji i Finansów

Drobny Krzysztof - przewodniczący
Talapka Stanisław - zastępca
Wójtowicz Kazimierz
Gałka Adam
Motor Jan
Jaromin Stanisław

Komisja Rolnictwa Ochrony Środowiska i Przestrzegania Prawa

Talapka Stanisław - przewodniczący
Śliwiński Józef - zastępca
Palarczyk Małgorzata
Mazur Bogusław
Lipka Grzegorz
Frączek Stanisław

Komisja Zdrowia Pomocy Społecznej Oświaty Kultury i Sportu

Kowalik Dorota - przewodnicząca
Lipka Grzegorz - zastępca
Palarczyk Małgorzata
Wójtowicz Kazimierz
Motor Jan
Stramek Piotr

Komisja Statutowa

Mazur Bogusław - przewodniczący
Kowalik Dorota - zastępca
Śliwiński Józef
Palarczyk Małgorzata
Kordel Stanisław
Frączek Stanisław (B.L.)



W dniu 1 grudnia 2014 r. obejmując swoje funkcje złożyli mi ślubowanie jako radni- "WIERNY KONSTYTUCJI I PRAWU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, LUBUJ UROCZY CIE OBOWIĄZKI RADNEGO SPRAWOWA GODNIE, RZETELNIE I UCZCIWIE, MAJĄC NA WZGLĘDZIE DOBRO MOJEJ GMINY I JEJ MIESZKAŃCÓW"

oraz jako wójt - "OBEJMUJĄC URZĘD WÓJTA GMINY, UROCZY CIE LUBUJ, JĘ DOCHOWAM WIERNO CI PRAWU, A POWIERZONY MI URZĘD SPRAWOWA BĘDĘ TYLKO DLA DOBRA PUBLICZNEGO I POMYŚLIŁO CI MIESZKAŃCÓW GMINY"

Tak mi dopomóż Bóg.

Serdecznie dziękujemy wyborcom za udział w wyborach jak i okazane nam zaufanie i wyrozumiałość. Dołożymy wszelkich starań, aby tego zaufania nie zawieść.

Wójt oraz Radni Gminy Bystra-Sidzina

Informacja z prac Rady Gminy i jej Komisji

Powołane przez Radę Gminy komisje rozpoczęły swoją pracę w nowej kadencji od opiniowania projektu budżetu na 2015 rok. Na grudniowych posiedzeniach wszystkie komisje Rady Gminy zaopiniowały projekt budżetu pozytywnie, nie składając wniosków w zakresie wprowadzenia zmian w przygotowanym dokumencie. Wnioski wypracowane przez Komisje dotyczyły m.in. propozycji nie obniżania stawek czynszu, wystąpienia z wnioskiem do Powiatu Suskiego o udzielenie dotacji na działalność Skansenu w Sidzinie – Muzeum Kultury Ludowej. Od strony wydatków komisje zawnioskowały o zinwentaryzowanie potrzeb remontowych gminnego wodociągu „Centrum” w Bystrej oraz o rozeznanie możliwości i kosztów rozbudowy oraz modernizacji sieci oświetleniowej w gminie.

W projekcie budżetu gminy na 2015 r. planowane dochody wynoszą 22 mln 289 tys. 618 zł. Wydatki zaplanowano na poziomie 24 mln 620 tys. 522 zł. Deficyt budżetu w kwocie 2 mln 330 tys. 904 zł planuje się pokryć przychodami pochodzącymi z zaciąganych kredytów i pożyczek.

W budżecie przewidziano wydatki funduszu sołeckiego na łączną kwotę 61.174,40 zł. Limit na zaciąganie kredytów i pożyczek zaplanowano w wysokości 3 mln zł.

Zaplanowane w budżecie zadania:

- budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Bystra-Sidzina

- dokończenie rozbudowy szkoły podstawowej w Bystrej,

Wykonanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej budowy hali sportowej z widownią i zapleczem socjalno-technicznym przy Zespole Szkół w Sidzinie,

- budowa parkingu samochodowego przy kościele parafialnym w Bystrej (z udziałem funduszu sołeckiego),

- wykonanie monitoringu na obiektach gminnych w centrum Sidziny (z udziałem funduszu sołeckiego).

18 grudnia 2014 r. Rada Gminy odbyła II sesję, na której rozpatrywała następujące tematy:

- wyraziła zgodę na przedłużenie na okres roku umowy najmu lokalu użytkowego mieszczącego się w budynku hali magazynowej w Sidzinie wraz z placem pod działalność

handlową (sklep wielobranżowy),

- wyraziła zgodę na zawarcie na czas nieokreślony umowy najmu lokalu mieszkalnego mieszczącego się w budynku mienia komunalnego nr 703 w Sidzinie dla nauczyciela Zespołu Szkół w Bystrej.

- zatwierdziła taryfy opłat za pobór wody z wodociągu gminnego Centrum w Bystrej w 2015 roku – stawka opłat nie zmieniła się w porównaniu do roku poprzedniego i wynosi 2,12 zł brutto za 1 m³ pobranej wody.

- powołała delegatów Stowarzyszenia Gmin Babiogórskich w Zawoi. Delegatami Gminy Bystra-Sidzina zostali Wójt Stanisław Tempka oraz radny Stanisław Talapka.

- powołała delegata Stowarzyszenia „Samorządowe Centrum Przedsiębiorczości i Rozwoju” w Suchej Beskidzkiej. Delegatem Gminy Bystra-Sidzina został Wójt Stanisław Tempka.

- Rada Gminy Bystra-Sidzina ustaliła wynagrodzenie dla wójta gminy w wysokości, jaka obowiązywała na tym stanowisku przed podwyżką w 2014 r., a mianowicie - płaca zasadnicza: 4.800 zł, dodatek funkcyjny: 1.500 zł, dodatek specjalny w wys. 30% łącznego wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego oraz dodatkowe obowiązkowe elementy wynagrodzenia (m.in. dodatek stażowy).

- Określono zasady otrzymywania i wysokości diet dla radnych Rady Gminy Bystra – Sidzina.

Rada Gminy pozostawiła wysokość diet na poziomie, jaki obowiązywał od 2007 roku. Radni utrzymali miesięczną ryczałtową dietę za pracę w radzie w wys. 350 zł. Ustalono na takim samym poziomie jak dotychczas, rozóżnienie wysokości diet w zależności od pełnionej funkcji. Dodatek Przewodniczącego Rady wynosi 890 zł miesięcznie, Wiceprzewodniczącego Rady: 20 zł miesięcznie, przewodniczących stałych komisji 20 zł miesięcznie, przewodniczących komisji doraźnych: 20 zł za posiedzenie. Ustalono potrącenia za nieobecność na obradach sesji i posiedzeniach komisji w wysokości 50 zł za posiedzenie.

- Rada przyjęła Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2015. (B.L.)

Stawki podatku rolnego, leśnego, od nieruchomości i od środków transportowych w Gminie Bystra-Sidzina w 2015 r.

W 2015 r. mniej zapłacimy za posiadanie gruntu rolnego, w podatku leśnym lekki wzrost. Natomiast stawki w podatku od nieruchomości i od środków transportowych pozostają na niezmiennym poziomie.

PODATEK ROLNY

20 października Prezes GUS ogłosił średnią cenę skupu żyta za okres 11 kwartałów. Wynosi ona 61,37 zł za 1 dt i jest podstawą do ustalania podatku rolnego na 2015 r. Do podatku za 2015 r. GUS liczy średnią cenę żyta z 3 kwartałów 2014 r. oraz z 4 kwartałów 2013 i z 4 kwartały 2012 r. Jest to drugi rok zastosowania wydłużonego okresu obliczania średniej ceny skupu żyta do podatku rolnego (do 2013 r. liczone średnią z 3 kwartałów (obecnie z 11 kwartałów). Ma to ustabilizować i urealnić cenę skupu żyta w dłuższym okresie i niezależnie sposób jej obliczania od okresowych - czy nawet chwilowych - wahań cen na rynku zbóż.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami (ustawą z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym) podatek rolny wynosi:

a) od 1 ha przeliczeniowego gruntu w gospodarstwach rolnych – równowartość pieniężną 2,5 q żyta;

b) od 1 ha pozostałych gruntów – równowartość pieniężną 5 q żyta.

- W 2015 r. maksymalna stawka z 1ha przeliczeniowego w gospodarstwie rolnym wyniesie 153,42 zł (stawka w 2014 r. wynosiła 173,20zł)

- W 2015 r. maksymalna stawka z 1 ha fizycznego dla gruntów rolnych pozostałych wyniesie 306,85 zł (stawka w 2014 r. wynosiła 346,40zł)

PODATEK LEŚNY

W przyszłym roku wzrośnie zaś stawka podatku leśnego z obowiązującej obecnie kwoty 37,63 zł za 1 ha fizyczny lasu do 41,55 zł - wynika to z opublikowanego komunikatu Prezesa GUS z 20 października 2014 r.

Podstawę opodatkowania podatkiem leśnym stanowi

powierzchnia lasu, wyrażona w hektarach, wynikająca z ewidencji gruntów i budynków. Podatek leśny od 1 ha za rok podatkowy wynosi równowartość pieniężną 0,220 m³ drewna, obliczaną według średniej ceny sprzedaży drewna uzyskanej przez nadleśnictwa za pierwsze trzy kwartały roku poprzedzającego rok podatkowy. Dla lasów ochronnych oraz lasów wchodzących w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych stawka podatku ulega obniżeniu o 50 proc.

Zgodnie z komunikatem Prezesa GUS z 20 października 2014 r. w sprawie średniej ceny sprzedaży drewna, obliczonej według średniej ceny drewna uzyskanej przez nadleśnictwa za pierwsze trzy kwartały 2014 r. (M.P., poz. 955), wskaźnik ten wyniósł 188,85 zł za 1 m³. W związku z tym stawka podatku leśnego wzrosła do 41,55 zł.

PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

W 2015 r. stawki podatku od nieruchomości pozostają bez zmian.

Wysokość stawek podatku od nieruchomości w 2015 r. przedstawia się następująco:

- od powierzchni gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków: 0,49 zł/m²
- od powierzchni gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych: 3,70 zł/ha
- od powierzchni gruntów pozostałych, w tym zajętych

na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego: 0,15 zł/m² (przy czym od gruntów zakwalifikowanych w ewidencji gruntów i budynków jako użytki kopalne - 0,09 zł/m² powierzchni)

- od powierzchni budynków lub ich części mieszkalnych: 0,49 zł/m²

- od powierzchni budynków lub ich części mieszkalnych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od powierzchni budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej: 13,54 zł/m²

- od powierzchni budynków lub ich części mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym: 8,00 zł/m²

- od powierzchni budynków lub ich części mieszkalnych związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń: 4,10 zł/m²

- od powierzchni budynków lub ich części mieszkalnych pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego: 3,70 zł/m²

- od budowli: 2% wartości.

PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH

W 2015 r. stawki podatku od środków transportowych pozostają bez zmian. (D.J.)

„Sidzinianki” na scenie w Osielcu

23 listopada, podczas wieczoru kabaretowego „Osielecka Skala” w Osielcu, na scenie - oprócz innych zespołów kabaretowych - po raz pierwszy pojawiły się Panie ze Stowarzyszenia Gospodyń Sidzinianki z programem prezentowanym podczas różnych imprez na naszym terenie. Tym razem „szerszy świat” i gościnna scena były świadkami opowieści o ubranym niefortunnie gorsecie wyszczuplającym o... trzy rozmiary! Panie odegrały także skecz opowiadający o realiach naszego życia zdominowanego reklamą różnego rodzaju medykamentów. Brawami i salwami śmiechu nagradzano poszczególne punkty programu przeplatane piosenkami. Zgromadzona na sali publiczność była też świadkiem modlitwy pobożnej Sidzinianki: trochę sarkazmu, trochę samokrytyki, do tego humor zapożyczony z naszych codziennych trosk, kłopotów i obserwacji codzienności i każdy kabaretowy skecz gotowy. (J.Cz.)



Wigilijne spotkanie kół gospodyń wiejskich

W dniu 12 grudnia 2014 r. w Bystrej odbyło się spotkanie opłatkowe zorganizowane przez Koło Gospodyń Wiejskich z Bystrej z udziałem pań z koła sidzińskiego - Stowarzyszenia Gospodyń Sidzinianki. W spotkaniu wzięli udział również sołtysi obydwu miejscowości. Podczas spotkania tradycyjnie łamano się opłatkiem. Nie zabrakło wigilijnych, smacznych potraw oraz wspólnego kołędowania.

Gminna Biblioteka Publiczna w Bystrej bierze udział w Programach: Akademii Orange dla bibliotek oraz FunEnglish.pl w bibliotece.

Celem programu grantowego Akademia Orange jest promowanie Internetu i nowoczesnych technologii jako narzędzia edukacji.

Fun English.pl to bezpłatny interaktywny kurs angielskiego dla dzieci. Połączenie sprawdzonych metod nauczania z nowymi technologiami sprawia, że nauka staje się dla dzieci przyjemnością. Metoda FunEnglish sprawia, że dzieci uczą się bawiąc, jednocześnie bawiąc- ucząc.

Zapraszamy dzieci do korzystania z kursu na 2 stanowiskach komputerowych. Blizsze informacje w bibliotece.

DEUTSCH WAGEN TOUR



17 listopada w Zespole Szkół im. św. Jana Kantego w Bystrej odbyły się warsztaty z języka niemieckiego. W zajęciach językowych, które prowadzone były przez lektorów współpracujących z Goethe Institut w Krakowie, brali udział uczniowie, którzy już uczą się języka niemieckiego, ale też ci, którzy nie mieli jeszcze kontaktu z językiem.

Dlaczego język niemiecki?

Ponieważ wszyscy Europejczycy powinni uczyć się przynajmniej dwóch języków obcych.

W Polsce uczy się obecnie 2,38 miliona ludzi – w żadnym innym kraju niemiecki nie jest tak popularny! Rynek pracy jest otwarty dla Polaków, a znajomość języka zwiększa szansę na lepszą pracę w krajach niemieckojęzycznych.

Zajęcia językowe były bardzo interesujące, a dzięki nowatorskiemu podejściu nauka języka i poznawanie kultury naszego zachodniego sąsiada było ciekawsze i bardziej atrakcyjne niż zwykła lekcja.

Projekt edukacyjny: „Alternatywne źródła energii”

Dziesięcioosobowa grupa uczniów klas drugich i trzecich z Gimnazjum nr 1 w Zespole Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie realizuje projekt edukacyjny: „Alternatywne źródła energii” w ramach ogólnopolskiego EKO Konkursu „Dbajmy o przyszłość OZE”.



Organizatorem Konkursu jest toruńska Fundacja Rozwoju Regionalnego PROMETHEUS. Zadaniem gimnazjalistów jest przygotowanie w dowolnej formie własnego, autorskiego projektu promującego odnawialne źródła energii (OZE) i efektywność energetyczną. W ramach projektu uczniowie poszerzają wiedzę o OZE, poznają nowe technologie, uczą się wykorzystania alternatywnych źródeł energii w praktyce, a także przygotowują kampanię informacyjną na temat zachowań proekologicznych.

Dotychczas uczniowie poznali technologię, która wykorzystywana jest w nowoczesnym przemyśle samochodowym produkującym pojazdy napędzane wodorem. Młodzież zmontowała i uruchomiła samochodzik wykorzystujący odwracalne ogniwo paliwowe PEM, które zużywa wodór i tlen uzyskiwany w procesie elektrolizy wody, przebiegającym pod wpływem energii słonecznej. Ogniwo produkuje prąd zasilający silnik samochodu.

W rezultacie model samochodu do poruszania się wykorzystuje tylko wodę i energię słoneczną.

Praktyczna strona realizacji projektu polega na wykonaniu oświetlenia wyjścia ewakuacyjnego ze szkoły i dekoracji bożonarodzeniowej zasilanej prądem elektrycznym wytwarzanym w ogniwie fotowoltaicznym. W związku z powyższym na zewnętrznej ścianie budynku szkoły zamontowano panel słoneczny – jako źródło prądu i potrzebną elektronikę, następnie wewnątrz budynku podświetlono tablicę informującą o wyjściu ewakuacyjnym. W najbliższym czasie planowane jest wykonanie na zewnątrz oświetlenia świątecznego zasilanego również energią słoneczną.

Realizujący projekt prowadzą także kampanię promującą zachowania proekologiczne. Uczniowie rozprowadzili w szkole ulotki dot. potrzeby oszczędzania energii. Oto kilka praktycznych wskazówek umieszczonych przez uczniów na ulotce, które mogą okazać się przydatne dla każdego:

1) zamiast zwykłych żarówek używajmy żarówek energooszczędnych

2) wyłączajmy tryb czuwania urządzeń (tzw. STANDBY),

3) racjonalnie korzystajmy z urządzeń elektrycznych (np. pranie tylko przy pełnym załadunku, włączanie zmywarki, gdy jest pełna, gotowanie w czajniku tylko potrzebnej ilości wody, itp.),

4) w miarę możliwości wymiemy urządzenia (lodówki, pralki, ...) na energooszczędne,

5) ustawiamy odpowiednią temperaturę w pomieszczeniach (wyższą w łazience, niższą w sypialni, itp.),

6) zmieymy kąpiel w wannie na prysznic,

7) zakręcajmy kran przy mydleniu rąk,

8) korzystajmy z transportu publicznego,

9) kupujemy produkty w opakowaniach nadających się do recyklingu.

Więcej informacji na temat projektu można znaleźć na facebooku, oraz na stronie internetowej Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie. (T.L.)

SPOTKANIE ZE SZTUKĄ

W progi Przedszkola Publicznego w Sidzinie zawitał 18 listopada Teatr Każdej Sztuki. Przedszkolaki miały okazję zobaczyć wspaniałą teatrzyk kukielkowy przedstawiający bajkę Marii Kownackiej pt. "O Straszliwym Smoku i Dzielnym Szewczyku, Przepięknej Królownie i Królu Gwoździku". W kilku scenach używając wielu kukielek dzieci poznały jaki los spotkał straszliwego smoka, który nękał królestwo. Dzieci zainspirowane pracą teatru, jego funkcjonowaniem, aktorami i scenografią, również przedstawiły sztukę dla swych młodszych kolegów, próbując dorównać starszym kolegom po fachu. Przedszkolaki wykonały przedstawienie pt. „Bazarek” według scenariusza teatralnego Marty Szczepaniak. Młodzi aktorzy sami wystąpili na scenie pokonując swój stres i brak doświadczenia. (A.K.T.)



Leśnicy w Przedszkolu

Przygotowując się do zimy dzieci z Przedszkola Publicznego w Sidzinie zapoznają się z różnymi sposobami pomagania zwierzętom przetrwania tego trudnego okresu. W tym celu Przedszkolaków odwiedzili eksperci w tej dziedzinie- Mariusz Frankiewicz i Rafał Jabłoń, którzy, na co dzień są najbliższymi dzikich zwierząt. Panowie w bardzo łatwy i ciekawy sposób wyjaśnili jak dobrze i bezpiecznie obchodzić się z dzikimi zwierzętami, czym je możemy dokarmiać i jak często. Przedszkolaki otrzymały również prezent – karmnik z zapasem pożywienia, dzięki czemu będąc w Przedszkolu również mogą doglądać swych małych przyjaciół, którzy każdego roku pojawiają się przy oknach przedszkola. Panom Leśniczym serdecznie dziękujemy za poświęcony nam czas i piękną prelekcję do dzieci. (A.K.T.)

Misyjne Kiermasze w Bystrej



Dnia 20 XI 2014r. w Zespole Szkół w Bystrej miało miejsce "podwójne świętowanie". Po raz kolejny został zorganizowany słodki kiermasz i obchody Dnia Życzliwości.

W tym dniu można było skosztować pysznych słodkości. Z roku na rok przybywa chętnych uczniów, którzy wraz ze swoimi rodzicami przygotowują w domu słodkie przysmaki. Również i nauczyciele dzielą się swoim cukierniczym talentem i przynoszą na kiermasz swoje wypieki. Łącząc Misyjne Kiermasze z Dniem Życzliwości szkolne korytarze w Bystrej przyozdobiły się plakatami z przysłowiami i sentencjami zachęcającymi do bycia dla siebie miłszym i życzliwszym. Pojawiła się tradycyjnie "Życzliwa Poczta", która zbierała "serdeczne listy", aby następnie dostarczyć je

odpowiednim adresatom. Uzyskany z Kiermaszu dochód został przekazany na pomoc dla boliwijskiego sierocińca.

Z kolei w kościele w Bystrej odbył się, jak co roku z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia, Kiermasz Ozdób Świątecznych. Powstawały one już od października pod czujną opieką nauczycieli ze szkoły w Bystrej. Jak zawsze do Kiermaszu dołączyły się Dzieci ze Środowiskowej Świetlicy Socjoterapeutycznej w Bystrej, ofiarowując wykonane przez siebie piękne stroiki. Na Kiermaszu można było nabyć choinki z piórek i z papieru, bombki góralskie, ze wstążek i origami, quilingowe gwiazdki, świąteczne kartki i kalendarze z dziewczynkami z boliwijskiego sierocińca Hogar, dla którego przekazano zebrane fundusze. Na Kiermaszu pojawił się nawet święty biskup Mikołaj, który jest wzorem dobroci i życzliwości!



Wszystkim zaangażowanym w przygotowanie Kiermaszów, i tym, którzy zakupili świąteczne ozdoby, organizatorzy składają serdeczne "Bóg zapłać!". (B.K.)

WYNIKI "NASZYCH" SENIORSKICH DRUŻYN PIŁKARSKICH

Zakończyła się runda jesienna seniorskich rozgrywek piłkarskich klasy B wadowickiego okręgu piłki nożnej, w której biorą udział obydwie drużyny z naszej gminy i tak:

- drużyna KS Bystra z dorobkiem 16 pkt uplasowała się na 6 pozycji
- drużyna Dąb Sidzina z dorobkiem 11pkt uplasowała się na 11 pozycji.

Nazwa	RAZEM				DOM				WYJAZD				MECZE BEZPOŚREDNIE							
	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki	Z.	R.	P.	Bramki	Z.	R.	P.	Bramki	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki
1. Lachy Lachowice	11	26	8	2	1	41-16	5	1	0	30-10	3	1	1	11-6						
2. Żarek Barwałd Górny	11	22	7	1	3	31-16	4	0	2	18-10	3	1	1	13-6						
3. Błyskawica Marcówka	11	18	5	3	3	20-19	3	1	1	8-4	2	2	2	12-15						
4. Watra Zawoja	11	17	5	2	4	15-16	1	2	2	7-10	4	0	2	8-6	1	3	1	0	0	2-1
5. Żuraw Krzeszów	11	17	5	2	4	18-15	2	0	3	10-9	3	2	1	8-6	1	0	0	0	1	1-2
6. KS Bystra (k. Wadowic)	11	16	5	1	5	23-29	5	0	1	16-8	0	1	4	7-21	1	3	1	0	0	3-2
7. Huragan Skawica	11	16	5	1	5	24-24	4	1	1	14-6	1	0	4	10-18	1	0	0	0	1	2-3
8. Tarnawianka Tarnawa	11	14	4	2	5	24-28	2	1	2	15-9	2	1	3	9-19						
9. Olimpia Zebrzydowice	11	13	3	4	4	16-16	2	2	1	9-5	1	2	3	7-11						
10. Jubilat Izdebnik	11	11	3	2	6	13-25	1	1	3	3-10	2	1	3	10-15	1	3	1	0	0	3-2
11. Dąb Sidzina	11	11	3	2	6	19-22	3	1	2	15-10	0	1	4	4-12	1	0	0	0	1	2-3
12. Filkówka Barwałd Średni	11	4	0	4	7	11-29	0	3	3	6-13	0	1	4	5-16						

Tabela: <http://www.90minut.pl>

Opowieści ze świątecznym klimatem...

Wigilia

W ten jeden najbardziej czarodziejski dzień w roku jakim jest wigilijny wieczór gromadzimy się wszyscy przy stole nakrytym białym obrusem. Z kuchni przez cały dzień unoszą się zapachy ale nikt nic nie je – nie wolno bo post!

Czasem tylko postny żur lub surówka z kapusty z ziemniakami i tylko trochę dla największych głodomorów. Głowa rodziny wkłada pod obrus sianko symbol ubóstwa i tego że Zbawiciel narodził się wśród bydła że nie wzgardził ubogim żłobem. Wszystkim udziela się uroczysty nastrój są dla siebie serdeczni w wigilię nie wolno się kłócić i spierać bo to jak przeżyjemy ten dzień świadczy jacy będziemy przez cały następny rok. Nie wolno się wylegiwać rano bo to świadczy o tym że nie będzie ochoty do pracy i że może dopaść nas lenistwo, a marnowanie czasu to bardzo zła cecha. Gdy choinka już świeci ubrana a na niebie pojawia się pierwsza gwiazdka zasiadamy do stołu rozpoczynając wigilijny obiad modlitwą prowadzoną przez najstarszego z obecnych. Wspominamy też tych których już nie ma wśród nas. Czytamy fragment ewangelii traktujący o narodzeniu Chrystusa. Łamiemy się opłatkiem składając sobie płynące prosto z serca życzenia. Spożywamy przygotowane potrawy i nie ważne czy jest ich dwanaście czy mniej czy więcej ważne że jest moment, kiedy jesteśmy razem że nie mamy do siebie pretensji. Kończymy modlitwą i zostają już tylko rozbrzmiewające w domu kołędy. Przy stole znajduje się zawsze miejsce, a na nim dodatkowe do nakrycia dla kogoś kto mógłby zastukać w nasze drzwi. To symbol, lecz w moim życiu dwa razy zdarzył się przypadek że do mojego rodzinnego domu podczas wigilii rozległo się takie stukanie, raz przyszedł do nas mieszkaniec Małej Sidzinki pan Jan - samotny człowiek znający moich rodziców a mój nie żyjący już tata zaprosił go do stołu, ugościł i siedział z nami do pasterki i wtedy przekonałam się że pozornie beztroski człowiek potrafi pięknie opowiadać o czasach swojego szczęśliwego dzieciństwa i o trudnym swoim życiu. Drugi raz zdarzył się kilka lat później kiedy przyszedł do nas stary samotny sąsiad Wojciech i tak samo został zaproszony do stołu i wtedy miałam okazję zobaczyć jak taki wielki mocarny człowiek jakim znałam go na co dzień staje się starym steranym życiem człowiekiem i płacze ze wzruszenia. Ten obraz po dziś dzień towarzyszy mi podczas przygotowań do wigilii. Tak samo jak pytanie czy umiałabym? – czy dziś umielibyśmy otworzyć drzwi, otworzyć serca i przyjąć do domu samotnego wędrowca?

Wigilia to niezwykle dzień pełen miłości i w tym dniu nikt nie powinien być sam.

Jadwiga Czarna

Nie warto być ciekawym

Ze świętami Bożego Narodzenia wiążą się różne tradycje i zwyczaje ludowe. Najważniejszym wydarzeniem jest rodzinne spotkanie przy wigilijnym stole. Zgodnie z tradycją stół wigilijny nakryty jest białym obrusem, a pod nim siano i zboże. Pięknym zwyczajem jest łamanie się białym opłatkiem i wzajemne składanie życzeń. Z opowiadań naszych dziadków na wsi są jeszcze obowiązki związane ze zwierzętami. Po wieczery wigilijnej na wsi gospodarz karmił bydła w oborze, która obowiązkowo musiała być przystrojona gałęziami jodłowymi lub świerkowymi. Do pokarmu dla zwierząt dodawano również opłatek, który był najczęściej koloru różowego, żeby można było go odróżnić od pozostałych.

Tradycja mówi też o tym, że w tę jedyną noc w roku o północy zwierzęta mówią ludzkim językiem.

Nasze babcie i dziadkowie opowiadali, że pewien mieszkaniec Bystrej był bardzo ciekawy, o czym wtedy mówią zwierzęta. Zrezygnował więc z pójścia na Pasterkę i postanowił zaspokoić swoją ciekawość.

Gdy domownicy udali się do Kościoła na Mszę św. o północy /do Jordanowa, albo do Sidziny - w Bystrej była tylko Kaplica/ gospodarz wszedł cichutko do obory, usiadł sobie w kącie i czekał na wybicie godziny 24.00.

Zwierzęta najczęściej przepowiadały, co się wydarzy w Nowym Roku.

Rzeczywiście, gospodarza spotkało wielkie szczęście, że mógł usłyszeć jak zwierzęta mówią ludzkim głosem. Wszystko było w porządku, dopóki słyszał dobre wieści na nadchodzący rok. Jednak, jak to w życiu bywa, nie wszystko jest takie proste, jakby każdy z nas sobie wymarzył.

Oprócz dobrych wieści zwierzęta zaczęły przepowiadać o złych wydarzeniach. Niestety jedna z proroczych wieści dotyczyła gospodarza /mieszkańca Bystrej/. Bydła przepowiedziały mu długotrwałą chorobę. Przerazony gospodarz wybiegł szybko z obory, aby zapomnieć o całym zdarzeniu.

Pomimo to, że zwierzęta nic nie mówiły o tym, że choroba gospodarza może doprowadzić do jego śmierci Bystrzanin bardzo się przejął przepowiednią i zaczął się gorąco modlić. Jednak strach i przerażenie było tak wielkie, że niestety gospodarz nie doczekał nawet powrotu rodziny.

To wydarzenie nauczyło wielu ludzi w Bystrej, że należy w życiu przyjmować wszystko co dobre i co złe. Nie potrzebujemy do tego żadnych przepowiedni. Trzeba umieć pokonywać życiowe trudności i chyba lepiej nie wiedzieć co przyniesie nam kolejny dzień naszego życia, bo najczęściej trudne sytuacje łączą ludzi, a nie dzieli.

Wspólnie można pokonać wiele i zdobyć wiele.

Skoczyńska Anna

Opowiadanie "Nie warto być ciekawym" pochodzi z publikacji "Zbiór legend i podań z Bystrej i Sidziny" wydanej przez Gminę Bystra-Sidzina w 2013 r.